

甘露軍荼利菩薩供養念誦成就儀軌
【唐—不空三藏法師譯版】

施身方便真言

Oṃ, sarva tathāgata pūjā pra-vartanaya ātmanāṃ nir-yātayāmi.
Sarva tathāgata ā-sicadhi-tiṣṭhatam, sarva tathāgata jñānam me ā-
veśatu.

禮佛真言

Oṃ, sarva tathāgata pāda vandanāṃ karomi.

淨三業真言 【誦三遍】

Oṃ, svabhāva śuddha, sarva dharma svabhāva śuddho 'ham.

如來部三麼耶真言

Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ tathāgatod-bhavāya svāhā.

蓮華部三麼耶真言

Namaḥ kamala-paṇāye. Oṃ, padmod-bhavāya svāhā.

金剛部三麼耶真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Oṃ, vajrod-bhavāya svāhā.

金剛明王真言

Oṃ, vajrāgni pra-dīptāya svāhā.

大輪金剛陀羅尼 【誦七遍】

Namas triya-dhvikānām sarva tathāgatānām. Oṃ, vi-rāji vi-rāji
mahā-cakra-vajri sata sata sārāte sārāte trayi trayi, vi-dhamani
saṃ-bhañjani, trāmati siddha-agryatvaṃ svāhā.

成就甘露乳海真言

Oṃ, vimaloda-dhi hūm.

成就寶山王真言

Om, acala hūm.

堅固地界真言

Oṃ, kīli kīli vajra vajri-bhūr bandha bandha huṃ phaṭ.

金剛牆真言

Oṃ, sāra sāra vajra-prākāra hūṃ phaṭ.

大虛空藏供養真言

Oṃ, gagana saṃ-bhava vajra hoḥ.

金剛輪真言

Oṃ, vajra-cakra hūṃ, jyā huṃ vaṃ hoḥ.

金剛寶車輅真言

Oṃ, turu turu hūm.

請車輅真言

Namas triya-dhvikānāṃ sarva tathāgatānām. Oṃ, vajra-agnaye ākarṣaya svāhā.

請本尊降臨道場真言

Oṃ, vajra-dhṛk ehyehi bhagavan amṛta-kuṇḍalī svāhā.

結上方金剛網真言

Oṃ, vi-sphuraṇa rakṣa vajra-pañjara hūṃ phaṭ.

火院真言

Oṃ, asama-agni hūṃ phaṭ.

結大界真言

Oṃ, śaṃkale mahā-samayaṃ svāhā.

奉獻華座真言

Oṃ, vajra-vīraya svāhā.

獻闕伽香水真言

Namo ratna-trayāya. Namo vajra-krodhāya. Om, amṛta-kuṇḍalī hasa hasa argha hūṃ phaṭ svāhā.

獻塗香真言

Om, gandha mālini varade prati-grhṇa svāhā.

獻華真言

Om, mālā-dhare vajra-dhare svāhā.

獻香真言

Om, dhūma-śikhe kuru vajriṇi svāhā.

獻飲食真言

Om, bhara bhara megha-baliḥ prati-grhṇa vajriṇi svāhā.

獻燈真言

Om, jvalā-mālini dīpa-śikhe svāhā.

普供養真言

Namaḥ sarva buddha-bodhisattvānāṃ. Sarvathā kham ud-gate
sphara hemaṃ gaganakaṃ svāhā.

讚揚本尊聖者無量功德

Mahā-balāya caṇḍāya vidyā-rājāya sādhyā dur-dāntānāṃ kāyāya,
namo 'stute vajrapāṇaye.

甘露軍荼利菩薩心真言

Om, amṛte hūṃ phaṭ.

金剛部母麼莫雞真言

Namo ratna-trayāya. Namaś caṇḍa vajrapāṇāye mahāyakṣa-senā-
pataye. Tadyathā, om, kulaṃ-dhari bandha bandha huṃ phaṭ
svāhā.

甘露軍荼利菩薩真言

Namo ratna-trayāya. Namaś caṇḍa mahā vajra-krodhāya. Om, huru
huru tiṣṭhat tiṣṭhat bandha bandha hana hana amṛte huṃ phaṭ
svāhā.

金剛語菩薩密言

Oṃ, vajra guhya-jāpa samaye hūm.

奉送聖眾真言

Oṃ, vajra gaccha gaccha bhagavan amṛta-kunḍalī sva-bhavanam
punar-āgamanāya svāhā.

烏芻瑟麼心密言【 ucchuṣmaḥ 】

Oṃ, krodhana hūṃ jyā.

轉譯自：

《甘露軍荼利菩薩供養念誦成就儀軌》（一卷）—唐—不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第四二至四九頁。藏經編號 No. 1211.

參考：

《西方陀羅尼藏中金剛族阿密哩多軍荼利法》（一卷）《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第四九至七二頁。藏經編號 No. 1212.

(Transliterated on 1/3/2003 from volume 21st serial No. 1211 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 9.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. Email : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 10/10/2009.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經

可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan